

SEASON
2016/2017
SAISON



PRESIDENT'S MESSAGE

Welcome to Symphony New Brunswick's 32nd subscription season. We will be presenting an exciting and diverse array of concerts for your enjoyment. You have, no doubt, noticed the amazing artistic progress made by your orchestra under the stellar leadership of our Music Director, Michael Newnham. This progression will continue next season as well.

To start things off, we welcome Symphony Nova Scotia's Bernhard Gueller to lead the Symphony in October in performances of Chopin's Piano Concerto no. 1 with international star Janina Fialkowska and a performance of Beethoven's magnificent 7th Symphony. This is our Symphony's first guest conductor in many seasons and we couldn't ask for a better one than this acclaimed maestro - his appearance, in itself, a testament to how rapidly we are advancing.

Michael will be back for the remainder of the season to lead some very exciting programs described elsewhere.

MOT DU PRÉSIDENT

Bienvenue à la 32^{ième} saison d'abonnement de Symphonie Nouveau-Brunswick. Nous présenterons un ensemble excitant et varié de concerts pour votre plaisir. Vous avez sans doute remarqué la progression artistique remarquable de votre orchestre sous la superbe direction musicale de Maestro Michael Newnham. Cette progression se poursuivra pour la prochaine saison également.

Pour débiter la saison, nous recevons le chef de Symphony Nova Scotia, Bernhard Gueller, pour diriger l'orchestre lors de la présentation du Concerto pour piano no.1 de Chopin, avec la pianiste de renom international Janina Fialkowska, et de la magnifique Symphonie no.7 de Beethoven. Il s'agira du premier chef invité depuis plusieurs saisons et nous sommes très heureux de recevoir ce maestro acclamé. Sa seule présence est une preuve de notre progression.

Michael sera de retour pour le reste de la saison pour diriger une programmation des plus excitantes que vous retrouverez dans cette brochure.

COMMUNITY OUTREACH/
ÉVÈNEMENTS COMMUNAUTAIRES

The SNB Core musicians perform in countless schools and community events as part of SNB's Outreach project.

For information on how we can be of relevance to your school or community, contact SNB at symphony@nbnet.nb.ca, or by phone: (506) 634-8379.

Les musiciens principaux de SNB présentent de nombreux concerts scolaires et communautaires au nom de SNB.

Pour apprendre comment nous pouvons être pertinents pour votre école ou communauté, contactez SNB à symphony@nbnet.nb.ca ou au (506) 634-8379.



SPECIAL EVENTS/
ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX

SNB Fundraiser Event/
Évènement symphonique de levée de fonds
May 6, 2017 / 6 mai 2017

Outdoor Concerts in Saint John and St. Andrews/
Concerts extérieurs à Saint John et St. Andrews
August 26, 2017 / les 26 et 27 août 2017

SUBSCRIPTION / ABONNEMENT

BRAVO (Single Tickets / Billets individuels)
Adults / Adultes \$42
Students / Étudiants \$10

VIRTUOSO (Single Tickets / Billets individuels)
Adults / Adultes \$26
Students / Étudiants \$10

BRAVO (5 Concerts / 5 concerts)
Adults / Adultes \$190
Students / Étudiants \$45

**BRAVO + VIRTUOSO MONCTON
(11 Concerts / 11 concerts)**
Adults / Adultes \$330
Students / Étudiants \$100

**BRAVO + VIRTUOSO SAINT JOHN
(12 Concerts / 12 concerts)**
Adults / Adultes \$350
Students / Étudiants \$110

Virtuoso Subscriptions in Fredericton and Sussex/
Abonnements à Fredericton et Sussex,
contact/contactez (506) 634-8379.

TICKETS / BILLETS

Moncton, Capitol Theatre / Théâtre Capitol
(506) 856-4379, capitol.nb.ca

Fredericton, The Playhouse
(506) 458-8344, theplayhouse.ca

Saint John, Imperial Theatre / Théâtre Impérial
(506) 674-4100, imperialtheatre.nb.ca

Tickets are also available at the door./
Billets également disponibles à l'entrée.

MORE INFORMATION/
PLUS D'INFORMATION

Symphony New Brunswick/
Symphonie Nouveau-Brunswick

39 King St., level 3, Saint John NB E2L 4W3
symphonynb.com, symphony@nbnet.nb.ca,
or by phone: (506) 634-8379

BRAVO

Bravo series pre-concert talks at 6:30/Concerts de la série
Bravo assortis d'une causerie à 18h30

JANINA FIALKOWSKA RETURNS TO CANADA/ JANINA FIALKOWSKA DE RETOUR AU CANADA

Guest Conductor Bernhard Gueller leads SNB through
an exciting program of Chopin's first piano Concerto and
Beethoven's Seventh Symphony.

Le chef invité Bernhard Gueller dirige SNB dans un
programme excitant composé du Concerto pour
piano no.1 de Chopin et de la Septième Symphonie
de Beethoven.

October 17, 2016/17 octobre 2016
Moncton: Capitol Theatre/Théâtre Capitol
7:30pm/19h30

October 18, 2016/18 octobre 2016
Fredericton: The Playhouse 7:30pm/19h30

October 19, 2016/19 octobre 2016
Saint John: Imperial Theatre/Théâtre Impérial
7:30pm/19h30

A SEASONAL SYMPHONY/SYMPHONIE FESTIVE

With Louisbourg and other choirs/Avec le Chœur
Louisbourg et autres chœurs.

December 3, 2016/3 décembre 2016
Cathedral Saint John 7:30pm/19h30

December 5, 2016/5 décembre 2016
Moncton: Capitol Theatre/Théâtre Capitol
7:30pm/19h30

December 6, 2016/6 décembre 2016
Fredericton: The Playhouse 7:30pm/19h30



NEW BRUNSWICK ON SHOW/ NOUVEAU-BRUNSWICK SUR SCÈNE

Michael Miller's Concerto for Horn and a tantalizing
Potpourri with the theme of the Pastoral and the Idyllic.

Concerto pour cor de Michael Miller et un superbe
pot-pourri pastoral et idyllique.

March 13, 2017/13 mars 2017
Moncton: Capitol Theatre/Théâtre Capitol
7:30pm/19h30

March 14, 2017/14 mars 2017
Fredericton: The Playhouse 7:30pm/19h30

March 15, 2017/15 mars 2017
Saint John: Imperial Theatre/Théâtre Impérial
7:30pm/19h30

CANADA COMES OF AGE/LE CANADA S'ÉPANOUIT

With Camerata NB, Heather Flemming and
guest Theater NB.

Avec Camerata NB, Heather Flemming et Théâtre NB.

April 24, 2017/24 avril 2017
Moncton: Capitol Theatre/Théâtre Capitol
7:30pm/19h30

April 25, 2017/25 avril 2017
Fredericton: The Playhouse 7:30pm/19h30

April 26, 2017/26 avril 2017
Saint John: Imperial Theatre/Théâtre Impérial
7:30pm/19h30

YOUNG TALENT/JEUNE TALENT

Mozart's Jupiter Symphony and 2016 NB
Competitive Festival of Music winner, piano.

Symphonie Jupiter de Mozart et pianiste gagnant
du Festival de Musique NB 2016.

May 15, 2017/15 mai 2017
Moncton: Capitol Theatre/Théâtre Capitol
7:30pm/19h30

May 16, 2017/16 mai 2017
Fredericton: The Playhouse 7:30pm/19h30

May 17, 2017/17 mai 2017
Saint John: Imperial Theatre/Théâtre Impérial
7:30pm/19h30

VIRTUOSO

Concerts in/à Moncton, Fredericton, Sussex, Saint John

SO FRENCH/TELEMENT FRANCAIS

With Ventus Machina. Featuring French Classics for
Woodwind Quintet By Francaix, Ravel, etc.

Avec Ventus Machina. Les œuvres principales du
répertoire français pour quintette à vent.

September 29, 2016/29 septembre 2016
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

October 1, 2016/1 octobre 2016
Moncton: Place Resurgo Place 7:30pm/19h30

October 8, 2016/8 octobre 2016
Sussex: St. Francis Xavier 7:30pm/19h30

TIMELESS TREASURES/TRÉSORS SANS ÂGE

With the/Avec le Saint John String Quartet

November 3, 2016/3 novembre 2016
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

November 5, 2016/3 novembre 2016
Moncton: Place Resurgo Place 7:30pm/19h30

November 6, 2016/3 novembre 2016
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00

VENTUS MACHINA MEETS THE TUBA COWBOY/ VENTUS MACHINA ET TUBA COWBOY

With/Avec Ventus Machina, guest/invité
Bob Nicholson, tuba

November 17, 2016/17 novembre 2016
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

November 19, 2016/19 novembre 2016
Moncton: Place Resurgo Place 7:30pm/19h30

November 20, 2016/20 novembre 2016
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00

SPECTRAL ADVENTURES/ AVENTURES SPECTRALES

With/Avec Andrew Miller and Friends/et invités

December 8, 2016/8 décembre 2016
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

December 10, 2016/10 décembre 2016
Moncton: Place Resurgo Place 7:30pm/19h30

December 11, 2016/11 décembre 2016
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00

ELEGANCE/ÉLÉGANCE

With the/Avec le Saint John String Quartet.

January 19, 2017/19 janvier 2017
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

January 21, 2017/21 janvier 2017
Moncton: Place Resurgo Place 7:30pm/19h30

January 22, 2017/22 janvier 2017
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00

FOUR PLUS ONE/QUATRE PLUS UN

With the Saint John String Quartet and Guest
Andrew Miller.

Avec le Saint John String Quartet et
Andrew Miller, invité.

February 18, 2017/18 février 2017
Moncton: Place Resurgo Place 7:30pm/19h30

February 19, 2017/19 février 2017
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00

February 25, 2017/25 février 2017
Sussex: St. Francis Xavier 7:30pm/19h30

AT HOME CHEZ NOUS

With/avec Ventus Machina and/et Denis Richard
and/et Ray Legere.

March 23, 2017/23 mars 2017
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

March 26, 2017/26 mars 2017
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00

April 8, 2017/8 avril 2017
Sussex: St. Francis Xavier 7:30pm/19h30

HAMMERS AND STRINGS/ MARTEAUX ET CORDES

With SJSQ and guest Alexander Panniza, piano./
Avec SJSQ et invité Alexander Panniza, piano.

April 6, 2017/6 avril 2017
Fredericton: STU, McCain Hall 7:30pm/19h30

April 9, 2017/9 avril 2017
Saint John: Saint John Arts Centre 2pm/14h00